

## BIG BOILERPLATES – English, French, Dutch and Spanish

### **About Breast International Group (BIG)**

The Breast International Group (BIG) is an international not-for-profit organisation for academic breast cancer research groups from around the world, based in Brussels, Belgium.

Global collaboration is crucial to make significant advances in breast cancer research, reduce unnecessary duplication of effort, share data, contribute to the faster development of better treatments, and increase the likelihood of cures for patients. Therefore, BIG facilitates breast cancer research at international level, by stimulating cooperation between its members and other academic networks, and collaborating with, but working independently from, the pharmaceutical industry.

Founded by leading European opinion leaders in 1999, BIG now constitutes a network of 59 collaborative groups from Europe, Canada, Latin America, Asia and Australasia. These entities are tied to several thousand specialized hospitals and research centres worldwide. More than 30 clinical trials are run or are under development under the BIG umbrella at any one time. BIG also works closely with the US National Cancer Institute (NCI) and the North American Breast Cancer Groups (NABCG), so that together they act as a strong integrating force in the breast cancer research arena.

For more information, visit [www.BIGagainstbreastcancer.org](http://www.BIGagainstbreastcancer.org)

### **A propos du Breast International Group (BIG)**

Le Breast International Group (BIG) est une organisation sans but lucratif qui réunit des groupes académiques de recherche contre le cancer du sein, provenant du monde entier. Elle est basée à Bruxelles, en Belgique.

La collaboration internationale est cruciale si l'on veut réaliser des progrès significatifs dans la recherche sur le cancer du sein, éviter les doublons, partager les données, contribuer au développement plus rapide de meilleurs traitements et améliorer les chances de guérison des patients. C'est pourquoi BIG facilite la recherche sur le cancer du sein au niveau international en stimulant la coopération entre ses membres et d'autres réseaux académiques et en collaborant avec l'industrie pharmaceutique, tout en fonctionnant en toute indépendance par rapport à celle-ci.

Fondée par des leaders d'opinion européens en 1999, BIG constitue aujourd'hui un réseau de 59 groupes coopératifs provenant d'Europe, du Canada, d'Amérique latine, d'Asie et d'Australasie. Ces entités sont attachées à plusieurs milliers d'hôpitaux et de centres de recherche spécialisés répartis dans le monde entier. Actuellement, le réseau BIG chapeaute plus de 30 études cliniques en cours ou en voie de développement. BIG travaille aussi en étroite collaboration avec l'Institut National du Cancer américain (US National Cancer Institute - NCI) et les groupes de recherche nord-américains du cancer du sein (North American Breast Cancer Groups - NABCG). Ensemble, ils représentent une force d'intégration puissante dans le domaine de la recherche sur le cancer du sein.

Vous trouverez de plus amples informations sur [www.BIGagainstbreastcancer.org](http://www.BIGagainstbreastcancer.org)

### **Over Breast International Group (BIG)**

De Breast International Group (BIG) is een in Brussel gevestigde vereniging zonder winstoogmerk voor academische onderzoeksgroepen over de hele wereld, die actief zijn in het domein van borstkanker.

De wereldwijde samenwerking is cruciaal om borstkankeronderzoek sneller te laten vorderen, te voorkomen dat inspanningen onnodig herhaald worden, gegevens te delen, bij te dragen aan een snellere ontwikkeling van betere behandelingen, en de kans op genezing voor patiënten te verhogen. Door de samenwerking tussen de leden en andere academische netwerken te stimuleren, en door in alle onafhankelijkheid samen te werken met de farmaceutische industrie, bevordert BIG borstkankeronderzoek op internationaal niveau.

BIG werd in 1999 opgericht door vooraanstaande Europese opinieiders en is uitgegroeid tot een netwerk van 59 samenwerkende groepen uit Europa, Canada, Zuid-Amerika, Azië en Australazië. Deze entiteiten zijn verbonden aan een paar duizend gespecialiseerde ziekenhuizen en onderzoekscentra over de hele wereld. Momenteel zijn er meer dan 30 klinische onderzoeken die onder de koepel van BIG worden uitgevoerd of opgezet. BIG werkt ook nauw samen met het National Cancer Institute (NCI) in de VS en de North American Breast Cancer Groups (NABCG), zodat ze samen een sterke integrerende kracht uitmaken op gebied van borstkankeronderzoek.

Voor meer informatie, surf naar [www.BIGagainstbreastcancer.org](http://www.BIGagainstbreastcancer.org)

### **Sobre Breast International Group (BIG)**

Breast International Group (BIG) es una organización internacional sin ánimo de lucro que reúne a grupos académicos de investigación sobre el cáncer de mama de todo el mundo, con sede en Bruselas, Bélgica.

La colaboración mundial es crucial para lograr avances significativos en la investigación relativa al cáncer de mama, reducir la duplicación innecesaria de esfuerzos, compartir datos, contribuir al desarrollo acelerado de mejores tratamientos y aumentar la probabilidad de cura de los pacientes. En este sentido, BIG facilita la investigación sobre el cáncer de mama a escala internacional, estimulando la cooperación entre sus miembros y otras redes académicas, y colaborando con la industria farmacéutica, si bien siempre manteniendo su independencia.

BIG, fundado por los principales líderes de opinión europeos en 1999, está compuesto en la actualidad por una red de 59 grupos de colaboración de Europa, Canadá, América Latina, Asia y Australasia. Estas entidades están asociadas con varios miles de hospitales especializados y centros de investigación en todo el mundo. BIG desarrolla o coordina directa o indirectamente más de 30 ensayos clínicos de forma simultánea. BIG también trabaja en estrecha colaboración con el US National Cancer Institute (NCI) y los North American Breast Cancer Groups (NABCG), de modo que juntos actúen como una fuerza integradora sólida en el campo de la investigación del cáncer de mama.

Para más información visite: [www.BIGagainstbreastcancer.org](http://www.BIGagainstbreastcancer.org).

German translation by Nicole Scheiber (ABCSG) – Sept 2017 (to be proofread by Carolyn)

### **Über BIG (Breast International Group)**

Die Breast International Group (BIG) ist eine internationale gemeinnützige Organisation für akademische Brustkrebsforschungsgruppen aus der ganzen Welt mit Sitz in Brüssel, Belgien.

Globale Zusammenarbeit ist entscheidend, um erhebliche Fortschritte in der Brustkrebsforschung zu erzielen, unnötige Duplizierung der Anstrengung zu verringern, Daten zu teilen, zur schnelleren Entwicklung von besseren Behandlungen beizutragen und die Wahrscheinlichkeit von Heilungen für PatientInnen zu erhöhen. Deshalb erleichtert BIG die Brustkrebsforschung auf internationaler Ebene, indem sie die Zusammenarbeit zwischen ihren Mitgliedern und anderen akademischen Netzwerken anregt und mit der pharmazeutischen Industrie zwar zusammen, aber von ihr unabhängig arbeitet.

Gegründet von führenden europäischen ExpertInnen im Jahr 1999, ist BIG nun ein Netzwerk von 59 kooperativen Gruppen aus Europa, Kanada, Lateinamerika, Asien und Australasien. Diese Unternehmen sind an mehrere tausend spezialisierte Krankenhäuser und Forschungszentren weltweit gebunden. Mehr als 30 klinische Studien werden im BIG-Netzwerk laufend durchgeführt oder sind in Entwicklung. BIG arbeitet auch eng mit dem US National Cancer Institute (NCI) und den nordamerikanischen Brustkrebsgruppen (NABCG) zusammen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.BIGagainstbreastcancer.org](http://www.BIGagainstbreastcancer.org)